



## Términos & Condiciones para el Transporte de Equipaje No Acompañado & Menajes

**Extra Equipaje/Moving Shipping Centre** se compromete a:

- ❖ Transportar a su destino final la carga, maletas, menaje o equipaje - previo pago según las tarifas establecidas.
- ❖ A prestar servicio al cliente y brindar la información correspondiente de todos sus envíos.
- ❖ A entregar copia de los documentos de su carga, especificando ruta & compañía transportadora.

### Aduana e Impuestos

- ❖ El remitente es responsable de declarar plenamente el contenido del envío. En caso de inconsistencias en la declaración de envío o lista de empaque, el remitente podrá incurrir en cargos adicionales y aclaraciones ante la aduana del país de envío.
- ❖ De acuerdo a las leyes de transporte internacional y a las normativas de aduanas de los países, comúnmente la carga de efectos personales enviados como equipaje no acompañado pueden entrar al país de destino con excepción de pago de impuestos. En ocasiones el cobro de impuestos es potestativo del oficial de aduanas del país, si este percibe que los elementos son para uso comercial.
- ❖ El pago de impuestos u otras tarifas por documentación o timbre nacional en el país de destino son responsabilidad del remitente.

### Seguro y responsabilidad

- ❖ El remitente tiene la libertad de asegurar o no su carga. El seguro cubre pérdida TOTAL del equipaje (El seguro NO CUBRE pérdidas o daños parciales, ni decomiso/incautación de la carga por parte de la aduana local), Extra Equipaje le reembolsara el 90% del valor asegurado de sus maletas o menaje.
- ❖ Costo de seguro: Carga aérea y terrestre - 3% (tres por ciento) Por Carga Marítima 1% (Uno por ciento) del valor declarado según lista de empaque adjunta. Carga Aérea: Monto mínimo a asegurar \$400,00 (Cuatrocientos dólares Canadienses) & Máximo \$4,000,00 (Cuatro Mil dólares Canadienses). Carga Marítima: Monto mínimo a asegurar \$1,000,00 (Mil dólares Canadienses) & Máximo \$8,000,00 (Ocho Mil dólares Canadienses).
- ❖ En caso que el remitente NO desee pagar los costos de Seguro de Envío; el remitente exonera plenamente a EXTRA EQUIPAJE de cualquier responsabilidad por la pérdida total o parcial de la carga enviada. Indique con sus iniciales el pie de la firma la aceptación o NO pago de seguro.
- ❖ No se aceptan reclamos después de 8 días de hacer la entrega final a su destino.
- ❖ EXTRA EQUIPAJE se guarda el derecho de rehusar y devolver la mercancía si el empaque no satisface la seguridad de su contenido.
- ❖ El Remitente autoriza a EXTRA EQUIPAJE o al departamento de Aduanas de Canadá (CBSA) a verificar el contenido de la carga.
- ❖ El Remitente certifica que no enviara artículos peligrosos ni prohibidos, entre ellos: armas, explosivos, joyas, dinero, títulos de valor, acciones u otros artículos los cuales sean restringidos por la aduana correspondiente en cada país. El remitente declara mediante la firma de este documento de "Términos & Condiciones" que exonera a EXTRA EQUIPAJE, sus empleados y directivos – por los daños y perjuicios ocasionados por el envío de este tipo de elementos.

### Tiempo de entrega

- ❖ EXTRA EQUIPAJE entregará al remitente el documento aéreo (AWB) o B/L (Bill of Lading) donde se especifica la aerolínea, el numero de vuelo, naviera, buque y el día estimado de arribo de la carga. Para ello Extra Equipaje ha firmado convenios comerciales con compañías nacionales e internacionales de carga aérea, marítima y terrestre, con el objetivo de cumplir con de la mejor manera con tiempos de entrega y seguridad de las mercancías; no obstante debido a que EXTRA EQUIPAJE no controla los horarios ni las rutas de estas empresas; EXTRA EQUIPAJE no se responsabiliza por el retraso de su envío ocasionado por terceros, aerolíneas, navieras, tramites o revaluó de aduana y por retrasos de inclemencias del tiempo.

### Embalaje o Empaque.

- ❖ El Remitente es completamente responsable por asegurarse que la mercancía ha sido empacada lo suficientemente fuerte que aseguro el contenido, protegiéndola de cualquier daño durante su manejo de entrega.
- ❖ EXTRA EQUIPAJE se reserva el derecho de revisar el contenido del envío.

### Pago

- ❖ En caso de que se incurra en costos extras por discrepancia de medidas y pesos, el Remitente pagara dichos costos previos a la liberación de la carga o re-despacho a su destino final.
- ❖ Los costos totales del envío de la carga deberán haber sido pagados previo a su transporte local dentro del territorio Canadiense Y/o pagada plenamente durante el momento de recogida.
- ❖ Las tarifas por transporte local dentro de Canadá son basadas en la información proveída por el remitente en el momento de requerir el servicio; cualquier discrepancia en la información dada podrá alterar los costos de la cotización dada al cliente.
- ❖ Si la carga ha sido transportada dentro del territorio canadiense, esta puede ser re-pesada y re-medida por la empresa transportadora en la ciudad de origen. En caso de discrepancias el cliente acepta el pago del saldo previamente al envío de la carga.
- ❖ Forma de pago: Efectivo, Money order, cheque, e-Money transfer o deposito a: Numis Consulting Inc. Cuenta # 82172-0092517 Scotia Bank. EXTRA EQUIPAJE cobrará \$ 45 CAN por cheques devueltos.

## Terms and Conditions to shipping

### Un-Accompanied Luggage & Personal Effects

**The Extra Equipaje/Moving Shipping Centre** commits:

- ❖ To transport to its final destination the suitcases, personal effects or luggage – previously paid as per price listed.
- ❖ To serve to the client and to provide the information related to all its shipments.
- ❖ To provide to the client with all documents relate to his/her cargo, specifying route and air/ground Company.

### Customs and Taxes

- ❖ The sender is responsible to declare the shipment content. If the content of shipment is not satisfactorily declared in its totality, the sender will incur additional custom charges.



- ❖ As per transportation international policies and customs regulations of some countries, normally personally effects and un-accompanied luggage are exempt of duties charges. If the customs agent believes that the cargo are for commercial purposes; he/her has the right to evaluate and decide if the cargo should pay any duties or not.
- ❖ The payment of duties and other documentation fees at the final destination are fully responsibility of the sender.

**Insurance and Responsibility**

- ❖ The sender has the right to insure or not the cargo. In case of TOTAL lost of the cargo (The insurance DOES NOT APPLY for partial lost, or partial damage, neither for custody or confiscation of the cargo by the customs authorities at the destination country). In case of lost, Extra Equipaje will pay 90% of the declared value of his/her luggage or personal effects.
- ❖ Cost of Insurance: For Air and ground transportation - 3% (three percent) For Ocean Transportation – 1% (One percent) of the declared value as per packing list attached. Minimum value of cargo to be insured: Air & Ground \$400.00 (Four hundred Canadian dollars) & Maximum value of cargo to be insured: \$4,000.00 (Four Thousand Canadian Dollars). For Ocean Freight: Minimum to be insured \$1,000.00 (One thousand Canadian Dollars) and Maximum \$8,000.00 (Eight thousand Canadian dollars).
- ❖ If the sender decide to don't insure the cargo, he/she liberates EXTRA EQUIPAJE of any legal or payment responsibilities for the total or partial lost of the cargo. The sender declines or accepts to insure the cargo as per the initials stated below besides my signature.
- ❖ Claims are accepted only within eight (8) days of the final delivery.
- ❖ THE EXTRA EQUIPAJE has the right of refuse and return the cargo to the sender if the package not satisfies the security of their contents.
- ❖ The sender authorizes EXTRA EQUIPAJE and to Customs Canada Authorities (CBSA) to verify the contents of the cargo.
- ❖ The sender assures and certify for not sending dangerous and restricted articles such as: weapons, explosives, jewelry, value and shares documents, and other elements prohibited internationally. The sender states that he/she liberates EXTRA EQUIPAJE, its employees and officers of any prejudice caused for the transportation of any of these prohibited elements.

**Time of Delivery**

- ❖ EXTRA EQUIPAJE will provided the sender with the international shipment document (AWB) or B/L (Bill of Landing) which contents fly number, Airline Company, ocean shipping company and vessel and the estimated time of arrival. EXTRA EQUIPAJE has signed agreements with national and international cargo, couriers, ocean shipping companies , ground freight forwarders companies in order to provide the most secure and expedited service. Though, since EXTRA EQUIPAJE not controls the schedules neither the routes of this companies, EXTRA EQUIPAJE will not be responsible by any delays caused by third parties, airlines, ocean carriers, natural disasters or customs authorities' delays.

**Packing**

- ❖ The sender is completely responsible for the ensuring that its cargo has been packed right and strong that ensure its contents from any damage or rip while handle and shipped.
- ❖ THE EXTRA EQUIPAJE will not be responsible for damages by deficiency in the packing for the merchandise.

**Term of Payment**

- ❖ In case of additional charges due to the discrepancies in the weight and measures, the sender must pay those services previously to the shipment of the cargo.
- ❖ The total charges must be paid in full before setting a schedule for the pickup.
- ❖ Rates are based on information provided by the client at the time of request; any deviation from the information given may alter the rates quote.
- ❖ If the cargo is shipped within the Canada, it must be re-weight and re-measure at the warehouse origin location. In case of variances the client agrees to pay the pending balance before the cargo initiate its route.
- ❖ Payment options: Cash, money order, cheque, e-money transfer o direct deposit to: Numis Consulting Inc. Account # 82172-0092517 Scotia Bank EXTRA EQUIPAJE will charge \$45.00 CAN for any bounce cheque returned by the bank with insufficient funds (NSF)

Rate quoted National Shipment / Tarifa Establecida Local Nacional \$ \_\_\_\_\_ x Lb

Rate quoted International Shipment / Aérea Internacional \$ \_\_\_\_\_ x Lb.

Weight / Peso: \_\_\_\_\_ Lbs - Size / Medidas: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Total # pieces / # piezas: \_\_\_\_\_

Client's Initials / Iniciales del cliente: \_\_\_\_\_ acceptance of rates and Size / Aceptando tarifa y medidas.

Terms and Conditions accepted by / Términos y condiciones aceptadas por:

\_\_\_\_\_ signature / Firma \_\_\_\_\_ Date / Fecha  
 Print Name / Nombre

The Sender agrees to insure the cargo? / El remitente desea Asegurar la Carga?

YES / SI \_\_\_\_\_ (initials / iniciales) Insurance Value / Valor Asegurado \$ \_\_\_\_\_ / ( \_\_\_\_\_ )

NOT / NO \_\_\_\_\_ (Initials / Iniciales) \_\_\_\_\_  
 Sign/Firma Moving Shipping Centre

Once filled and signed the document, please scan it or fax it to:  
 Una vez lleno y firmado este documento favor scanearlo o enviarlo vía fax a: [info@extraequipaje.com](mailto:info@extraequipaje.com) Fax #: 416 900 1052